



HLF Bergen
Ditt lokale hørselslag
Din hørsel - vår sak

Hjemmesiden: www.hlfbergen.no E-post: post@hlfbergen.no Mobil: 40340590

Velkommen til HLF Bergen sitt ÅRSMØTE
i Nygaten 3, 12.02.2013, kl. 18.00.



**Nestleder Hilde-Jannecke Hellestvedt,
nybakt medlem av HLF sitt sentralstyre!**

Post 1: Styrets sammensetning



Leder: Matthias Viktorsson
Nestleder: Hilde Jannecke Hellestvedt
Sekretær: Arvid Hauge
Kasserer: Kirsten Tunheim
Styremedlem: Reidar Breistein
Styremedlem: Otto Øksnes
Styremedlem: Elin-Kristin Bache
Varamedlem: Liv Iversen
Varamedlem: Jorunn-Anita Færøy
Varamedlem: Jannicke Isdahl

Valgkomite: Sjur Valland, Sidsel Kvasheim og Svein Sture

Det var 2033 medlemmer i HLF BERGEN pr. 31. desember 2012

Post 2: Møtevirksomhet

Årsmøtet ble avholdt i vårt lokale i Nygaten 3 14.02.12.

Vi har hatt 10 styremøter og behandlet 124 saker.

Det er også avholdt ett strategimøte, hvor styret har behandlet lagets arbeid, satsing videre, profilering (ny brosjyre) og handlingsstrategier for lagets virksomhet.

Det har vært avholdt to samarbeidsmøter med Bergen Døvesenter hvor vi har blitt kjent med hverandres virksomhet og sett på mulige saker vi kan samarbeide om. Ett av møtene ble holdt hos HLF Bergen i Nygaten, ett på Bergen Døvesenter i Kalfaret.

Det har vært 5 åpne møter med diverse tema:

”Frigjøringsdagen”, ”Humor”, ”Om Verdenskongressen”, ”Bingo”, samt det har vært informasjon om aktuelle saker på alle møtene.

Julemøtet ble avlyst grunnet for få påmeldte.

De åpne møtene ble holdt i Nygaten 3.

Post 3: Sosiale arrangementer

Tur til Herdla



En flott høsttur gjennomført, Askøy rundt.

Turen ble for noen litt spolert siden NAV ikke kunne stille med skriveolker som vi annonserte, det er tatt opp med NAV Tolketjenesten.

Heldigvis hadde vi tatt med oss det innkjøpte reiseguideteleslynge-utstyret vårt, som vi har fått støtte midler fra Røde kors for å kjøpe inn. Det består av 1 FM-sender med mikrofon og 20 FM-mottakere med halsslynge.

På høstturen til Askøy var foredragsholderen den kjente historiker Erling Virkesdal (E.V.), som var et oppkomme av informasjon og interessante opplysninger.

Arvid Hauge hadde laget en flott info om turen, den kom godt med for oss som hørte dårligst!

Første stopp var Strusshamn der vi hentet E.V. og fikk gitt ham både bussens mikrofon og vårt reiseteleslyngeanlegg.

Visste dere at havneområdet ved Strusshamn var karantenehavn i gamle dager?

I Strusshamn, i Arne Johannesens Shoddyfabrikk fra 1909 til 1950 har Askøy Museumslag holdt til fra midten av 1980 tallet.

Her var det mye historikk om virksomhetene Strusshamn, både produksjon av hermetiske sardiner og skole/hveragsliv. Museet var godt tilrettelagt med heis, skjønt de fleste strevet seg opp smale og bratte trapper.

Så var det å komme seg på bussen igjen og E.V. informerte om stedene Kleppestø til Herdla og om Askøy, hvor det kan vises til at det har bodd folk her i mer enn 5000 år!

Ved Herdla, som kan vise til funn fra steinalderen (1500 f. kr Museum), ligger Herdla Museum. Her var det å ta en omvisning rund og inne ved Herdla museum, og EV holdt et lite foredrag om Herdla med fokus på hvordan området ble til fra istiden, brukt som flyplass før og under krigen, og det rike fuglereservatet.

Deretter spiste vi ved Herdlevågen Gjestehus ved Laxeneset. Her holdt E.V. et kort foredrag om stedet.



Etter den gode fiskesuppen (noen tok 2 ganger), eplekake og kaffe bar det videre:

Vi var innom Ask, Erdal og Florvåg, hvor vi så bebyggelsen og det store industriområdet på vei mot Kleppestø senterområde. Så satte vi av E. V. der vi hentet ham, med flott applaus fra oss deltagere!

Vel tilbake ved hotell Terminus kl. 16 var vi rike på info om Askøy.

Turdeltakerne var kjempefornøyde med de mobile teleslyngene, og noen sa det er de beste teleslynger de har hatt. En kjempefin og lærerik tur i flott natur og godt selskap!

Julemøte

Ble avlyst grunnet få påmeldte.



Erling Virkesdal

Post 4: Andre møter/arrangementer

Uformelt møte med Bergen Døvesenter

27. mars hadde styret i HLF Bergen invitert styret i Bergen Døvesenter, samt representanter for Tolketjenesten i Hordaland og Rådgivningskontoret for hørselshemmede og døvblinde i Bergen, på et uformelt møte hvor en ville bli bedre kjent med hverandre med tanke på et mer aktivt samarbeide.

Saker av felles interesse

Under samtalen ble det enighet om at HLF Bergen og Bergen Døvesenter har saker av felles interesse hvor vi kan kjempe sammen. Eksempler på dette er tekst på kino, teater, tekst-tv, tekstinformasjon på display i samfunnet. Det var også enighet om å respektere og støtte hverandre i saker vi hver for oss kjemper for å oppnå – bedre tilgjengelighet gjennom teleslynge, forebygge hørselskader i samfunnet og tegnspråksaken.



Deltakerne på møtet (foto: Rune Anda).

Skrivetolkeutdanning i Bergen

Matthías Viktorsson sa blant annet at våre to organisasjoner kan – som et tog - kjøre i dobbeltspor i samme retning, og i felles saker møtes på samme spor, og unngå kollisjoner. Han sa seg glad for at Bergen Døvesenter støtter HLF Bergens resolusjon fra sitt årsmøte der de krever egen utdanning for skrevetolker ved Høgskolen i Bergen.

Det er vanskelig å få tak i skrevetolker, og på styremøter i HLF Bergen oppstår det mange problemer når det ikke er skrevetolker.

Mary Ann Grønås orienterte fra Rådgivningskontoret, og svarte på spørsmål.

Dorthea Vik, leder i Tolketjenesten i Hordaland, orienterte litt om mulige endringer i tolketilbudet i tiden framover, samt svarte på spørsmål.

Også Tolketjenesten i Hordaland ser gjerne at det kommer skrevetolkeutdanning i Bergen.

Samarbeid til nytte for begge foreningene

Rune Anda, daglig leder i Bergen Døvesenter, holdt innlegg hvor han takket for invitasjonen, og håpet samarbeidet ville være til nytte for begge foreningene. Også han understreket viktigheten av tolkene, og støttet helhjertet opp om vår kamp for å få lagt skrivetolkutdanning til Bergen.

Leder Gunnar Hansen takket også for invitasjonen, og sa det var kjekt å komme og bli kjent med HLF Bergen.

Møte hos Bergen Døvesenter

Dette møtet ble holdt i Bergen Døvesenter sine lokaler tirsdag 25.09.12.

Tema var "Hva vet vi om hverandre? Hvilke felles saker har vi?". De fleste i HLF Bergen sitt styre var til stede på møtet, sammen med de fleste fra Bergen Døvesenter sitt styre. Det ble diskutert forskjeller og annet rundt våre 2 grupper, slik at vi ble bedre kjent med hverandre. Et vellykket møte med en god tone mellom de tilstedeværende.

Møtene har vært veldig positive. Det er viktig å jobbe sammen i de sakene vi har felles interesser, samt å forstå de forskjellene vi har. Vi ser frem til fortsatt kontakt mellom foreningene.

Møte i Brukerutvalget NAV Bergen

Hilde-Jannecke Hellestvedt har vært på et møte i Brukerutvalget i NAV. Kun Hilde-Jannecke Hellestvedt og en fra Mental Helse møtte fra brukerorganisasjonene. Tok opp behovet for tilrettelagte rom for hørselshemmede i blant annet NAV-kontorer. Et bra møte hvor en fikk tid til å bli kjent med hverandre. Det var ikke skrivetolk på dette møtet.

Årsmøte HLF Hordaland

På HLF Hordaland sitt årsmøte deltok Matthías Viktorsson og Hilde-Jannecke Hellestvedt på kurs og årsmøte. Arvid Hauge, Kirsten Tunheim og Reidar Breistein deltok på selve årsmøtet.

Kommunalt råd for funksjonshemmede

Matthias Viktorsson deltar her, med Rune Anda fra Bergen Døvesenter som vara. De har møte sammen i forkant av KRFF-møtene, hvor de drøfter saker som skal legges fram. Dette samarbeidet fungerer utmerket. Saker som er tatt opp er blant annet: manglende skrankeslynger, teleslynger i offentlige rom, visuell informasjon ved varsling i offentlige rom (bygg, buss, tog m.m.), individuell tilrettelegging for arbeidstakere, skole og barn må være en varig relasjon. Det er lagt vekt på viktigheten av tegnspråk- og skrivetolkning for hørselshemmede når de er innlagt eller får hjelp i helsevesenet. Forebygging i forhold til samhandlingsplanen er viktig i KRFF. Kommunen prøver å styre skolerehabilitering foran tilrettelegging for andre grupper. NAV har ikke kompetanse på tilrettelegging på arbeidsplassen, de "selger" det til andre. Mye uvitenhet hos de som er ansatt for å hjelpe hørselshemmede og andre.

Heyrnarhjálp (Íslands Hørselshemmedes landsforbund) sitt 75-årsjubileum

Heyrnarhjálp feiret sitt 75 års jubileum 14.november 2012.

Blant inviterte gjester var Matthías Viktorsson, leder for HLF Bergen.



Fra venstre Daniel G. Björnsson leder for Heyrnarhjálp, Fríða Birna Kristinsdóttir styremedlem og Matthías Viktorsson leder for HLF Bergen

Matthías har vært på flere møter der med foredrag om f.eks. teksting på Den nasjonale scene i Bergen, likemannstjenester og har skrevet innlegg i forbundets blad.

På jubileumsmarkeringen var over 80 gjester, blant annet Islands president Ólafur Ragnar Grímsson, velferdsminister Guðbjartur Hannesson og ledere innen den offentlige hørselstjenesten i Island.

Matthias skrev seg på talerlisten for å holde en takketale for denne hyggelige invitasjonen. Da listen ble presentert var rekkefølgen slik: 1.taler Islands president Ólafur Ragnar Grímsson, 2.taler Matthías Viktorsson leder for HLF Bergen, 3.taler velferdminister Guðbjartur Hannesson, så resten.

Når presidenten hadde avsluttet sin tale var det Matthias sin tur. Han bestemte seg for å forandre på sin tale og begynte med å henvende seg direkte til presidenten og sa at det var ikke fordi de to har røtter fra samme sted i Ísland, Dýrafjörður. Men for å fortelle presidenten at Heyrnarhjálp hadde vært ansvarlig for mottakelse og gjennomføring av årsmøte i de nordiske hørselsforbundene i Reykjavík sommeren 2012.

Matthías sa at presidenten kunne være stolt av Heyrnarhjálp, de hadde gjennomført det på en utmerket måte.

Så fortalte han om ulike saker fra HLF Bergen som likemannsordningen, HLF nytt, hjemmesiden, men mest om kampen for utdanning av skriveolker.

Da festen var i gang kom presidenten sammen med sin kone Dorrit og hadde en god samtale med Matthías.

Ledermøte HLF Hordaland 03.11 2012

Arvid Hauge og Elin-Kristin Bache deltok her.

Demonstrasjon for mer teksting i TV2

Torsdag 20. september ble det holdt punktdemonstrasjon mot TV2 for manglende direkteteksting av aktuelle norske programmer. Det var Norges Døveforbund, Pensjonistforbundet og HLF som stod bak aksjonen.

Vi krever at TV2 tilrettelegger med direkteteksting for landets 700.000 hørselshemmede, slik at vi på lik linje med alle andre skal kunne følge med i TV2's programmer. Det må bli slutt på TV2 sin uvilje mot å tekste, å ansette direktetekstere koster mindre pr år enn rettighetene til en landskamp i fotball!



Sammen står vi sterkt! Rune Anda (Bergen Døvesenter) og Matthías Viktorsson (leder HLF Bergen) under demonstrasjonen.

I Bergen ble det holdt oppfordringer med sterke og klare signaler av Pensjonistforbundet, Norges Døveforbund og HLF Bergen. Et brev med kravene ble overlevert til kommunikasjonsdirektøren i TV2, Rune Indrøy. Hilde-Jannecke Hellestvedt holdt appell for HLF.

Rune Anda holdt også en tale på TV2.

Årsmøte i FFO Bergen

Styremedlem Liv Iversen deltok som styremedlem i FFO. Matthías Viktorsson deltok som delegater fra HLF Bergen.

HLF Hordaland

HLF Bergen har hatt jevnlig kontakt med fylkeslaget i 2012.

HLF sitt landsmøte i Bergen 29.-juni til 1. juli i Bergen

Matthías Viktorsson deltok som delegat. Det er nå 193 lag, derav 158 aktive i HLF. Nytt handlingsprogram ble vedtatt, tillitsvalgte ble honorert, det ble vedtatt 5 resolusjoner:

1. Gjør tale til tekst på TV
2. Rettighetene til hørselshemmede må forbli hjemlet i folketrygdeloven
3. Hørselskompetansen i kommunene må styrkes
4. Nødetatene må kunne varsles via SMS
5. Stopp diskrimineringen av elever med nedsatt hørsel

Morten Buan ble valgt som ny leder for HLF. Vårt medlem Hilde-Jannecke Hellestvedt ble valgt inn som styremedlem i HLF sitt sentralstyre. I 2015 skal landsmøte avholdes i Molde.

Et spennende og godt gjennomført landsmøte!

HLF CI-utvalg

HLF Bergen har 2 av 4 representanter i HLF CI-utvalget. Hilde Jannecke Hellestvedt og Reidar Breistein sitter i utvalget og Hilde er utvalgets nestleder. CI-utvalget er et av de mest aktive utvalgene i HLF.

Verdenskongress for hørselshemmede i Bergen 2012

Den internasjonale hørselsorganisasjonen IFHOH avholdt Verdenskongressen for hørselshemmede i Bergen 25.-28. juni 2012. Det var 450 delegater fra hele verden.

HLF Bergen stilte med guider og mannskap til å betjene hørselsboks, stå på stands og ha ansvar for utdeling og innlevering av teleslynger under arrangementet.

Vi laget også en engelsk versjon av den nye brosjyren vår, oversatt av Jannicke Isdahl, som ble delt ut på stand under kongressen. Det var spennende seminarer, skriveolking på norsk, engelsk og japansk, og tegnspråktolker på norsk og amerikansk tegnspråk.

Et stort og vellykket arrangement vi kan være stolte av å ha deltatt på!

Skrivetolking

HLF Bergen har det som prinsipp at ingen møter/sammenkomster i lagets regi skal foregå uten skriveolking. HLF Bergen krever at det skal være et tilbud om skriveolking der en hørselshemmet person skal delta. Uten skriveolking blir diskrimineringsloven fra 1. januar 2009 brutt. Saken har kommet opp i Styret for Høgskolen i Bergen, se siste HLF-Nytt side 10.

HLF Bergen krever at Høgskolen i Bergen igangsetter skriveolkingutdanning, og at det arbeides for å få til et permanent studietilbud i skriveolking ved Høgskolen i Bergen. HLF Bergen følger nøye med i utviklingen av denne saken. Vi har blant annet sendt e-post til 3 statsråder og ledelsen ved Høgskolen i Bergen.

Ny brosjyre for HLF Bergen

Det er laget en brosjyre for å gi informasjon om HLF Bergen og hva vi kan tilby. Den blir lagt merke til. En engelsk versjon ble laget i forbindelse med Verdenskongressen i Bergen.



FFO jubileumsforestilling 03.02.12

Flere medlemmer deltok på FFO sin jubileumsforestilling, en flott markering av FFO! Det var 3 tegnspråktolker, men ingen skrivetolker, selv om det var søkt om det.

NM i Brass-stand

HLF hadde stand på dette arrangementet i Grieghallen. Flere av våre likemenn stilte her.

Avslutningsseremoni for tolkestudentene

Hilde Jannecke Hellestvedt og Reidar Breistein deltok på avslutningsseremoni for tolkestudentene ved HIB seksjon for tegnspråk og tolking.

Kurs for likemenn

Medlemmene våre Sidsel Kvasheim og Bjørg Horvei deltok.

HLFU Bergen

Vi har positiv kontakt med HLFU Bergen. De er en selvstendig gruppe, men vi vil være behjelpelig om de trenger oss.

Høresentralen

Det nytter å klage, høresentralen bøyde av.

Den 21.12.2011 fattet Likestillings- og Diskrimineringsombudet(LDO) fattet vedtak i saken om manglende tilgjengelighet på venterom og ved bestilling av time. Det er nå mulig å ta kontakt med dem via e-post om ikke timen passer og en ønsker å ombestille eller avbestille timen. E-post adressen er ekspedisjon.onh@haukeland.no.

OBS! Bestilling av time hos Høresesentralen må man få ved henvisning av timen.

Er du kjente med Høresentralen ved Haukeland universitetssjukehus så går det greit å bestille timen.

Så håper vi de på venteværelset på Høresentralen har funnet en god og bedre løsning på opprop.

LOFTET 20 år

Fredag 7. september var det stor feiring hos Mental Helse Bergen i anledning av at det var 20 år siden de startet aktivitetene på Loftet i Nygaten 3.

Det var storslått feiring med fin middag og underholdning i Grand selskapslokaler. Det var omtrent 70 deltakere, blant annet leder for HLF Bergen, og det ble holdt mange taler.

Byråd Lisbeth Iversen talte på vegne av kommunen. Leder av HLF Bergen takket i sin tale Mental Helse for det gode samarbeidet med HLF Bergen om leie og bruk av lokaler i Nygaten i flere år, og overrakte en liten figur med omsorgsmotiv.

HLF Bergen gratulerer Mental Helse med godt tilbud på Loftet i 20 år og ønsker dem lykke til videre.

Post 5: HLF-NYTT

Bladet har kommet ut 2 ganger i 2012. Medlemmer har bidratt med tekst og innhold som er nyttig for laget. Blad nr 2 var ekstra stort med reportasjer blant annet fra verdenskongressen og landsmøtet. Sekretær Arvid Hauge har hatt ansvaret for bladet.

Post 6: Hjemmesiden

Otto Øksnes har ansvaret for hjemmesiden. Han har gjort en god jobb for laget, hjemmesiden er kontinuerlig oppdatert og fungerer som en avis for hørselshemmede. Otto er opptatt av å videreutvikle hjemmesiden og er glad for tips. Det er viktig å være ofte inne på hjemmesiden Adressen er: www.hlfbergen.no

Post 7: Kontoret i Nygaten 3

HLF Bergen har hatt åpent kontor en mandag i måneden kl. 15-18: Medlemmene oppfordres til å benytte seg av denne tjenesten i større grad. Åpningsdager er annonsert i HLF-NYTT, HLF aktivitetskalender, tekst-tv og på hjemmesiden. Ansvarlig for åpent kontor har vært Matthias Viktorsson. HLF Bergen har mobiltelefon og kan derfor gi tjenester til medlemmene via denne alle dager, mobilnummeret er 40340590 (også SMS!).

Post 8: Likemenn

HLF Bergen har mange og gode likemenn som gjør noen av de viktigste oppgavene som blir gjort i hvert lokal- og fylkeslag. Etterspørselen etter likemannstjenester varierer noe i gruppene. Også i år har det vært åpent kontor en gang i måneden med likemannstjenester. Likevel er det fremdeles ikke fullgod dekning med likemenn i Bergen og fylket. Vi må få på plass likemenn for yrkesaktive, pårørende og pårørende/barn. Dette er en målsetning som styret er opptatt av.

Noen av våre likemenn er likemannsfylkeskontakter i tillegg.

Post 9: Det kommunale rådgivningskontor for hørselshemmede

Samarbeidet med det kommunale rådgivningskontoret for hørselshemmede går meget godt, og de deltok på felles møte med Bergen Døvesenter i Nygaten.

Rådgivningskontoret og HLF Bergen er enige om å fortsette det gode samarbeidet.

Post 10: Lagets utstyr

Laget har en god del utstyr. Det er kjøpt inn ny kopimaskin og fotoapparat.

Materiell/utstyr:

- Teleslyngekoffert
- Mobilt teleslyngeanlegg
- 2 bærbare PC, den ene ny i 2011
- Projektor
- 2 filmlerret
- Banner med lagets logo
- Skriver/Kopieringsmaskin
- Fotoapparat
- DVD-spiller
- Bingo utstyr
- Lydøre
- 2 kaffetraktere og en del kaffeutstyr
- 2 doble vaffeljern
- Koffert med en del hjelpemidler for hørselshemmede
- Kontormøbler og diverse kontorutstyr

Post 11: Grasrotandelen

Grasrotandelen gir kjærkomne penger i kassen, og vi er pr. i dag 96 personer som støtter HLF Bergen med sin grasrotandel.

Vi vil gjerne øke denne gruppen ytterligere. Vi takker alle som allerede har registrert sin grasrotandel til HLF Bergen.

Post 12: Mottatte gaver og tilskudd

Laget har mottatt diverse gaver og tilskudd

Tilskudd fra legater	0,-
Grasrotandelen /Norsk Tipping	44.341,-
Bergen kommune	51.000,-

Årets regnskap

Årets regnskap for 2012 og budsjett for 2013 blir lagt frem på årsmøtet.

Post 13: Samarbeid i styret

Samarbeidet i styret har vært meget bra og har økt med store utfordringer som har vært i år. Sakene har vært mange og det samme gjelder møter. Styret er sammensatt av mange tunghørte medlemmer og HLF Bergen er et av få HLF-lag som har realisert en av HLFs hovedmålsetninger om å integrere alle medlemmer uansett grad av hørselshemming. Dette ville HLF Bergen aldri ha klart uten hjelpen vi får fra skriveolkerne. Derfor står HLF Bergen klart på prinsippet om at ingen møter der hørselshemmede skal delta skal være uten skriveolker.

Takk til alle

Styret takker alle tillitsvalgte for deres frivillige arbeid for å fremme hørselshemmedes rettigheter i samfunnet. Likedan takker styret medlemmene for godt samarbeid og støtte. Samarbeidet med tolketjenesten i Nav har vært godt, men det har dessverre for ofte hendt at vi ikke har fått skriveolker på møter og turer.

Året har vært preget av høy aktivitet med landsmøte og verdenskongress i Bergen som de mest markante sakene. Det vil bli mange nye utfordringer i tiden fremover.

Styret i HLF Bergen